



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

PWGSC/TPSGC Acquisitions  
Sherwood Business Centre  
161 St. Peters Road/  
161, rue St. Peters  
2nd Floor, Suite 204/  
2ième étage, pièce 204  
Charlottetown  
Prince Edward Island  
C1A 5P7  
Bid Fax: (902) 566-7514

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services Canada  
Sherwood Business Centre  
161 St. Peters Road/  
2nd Floor, Suite 204  
Charlottetown  
Prince Ed  
C1A 5P7

<b>Title - Sujet</b> Services d'entretien-J.A.G. I.-P.-E Service de nettoyage d'entretien, Immeuble Joseph A. Ghiz, Summerside, I.-P.-E.	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> ED060-222505/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> ED060-222505	<b>Date</b> 2022-05-04
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$PWC-040-4572	
<b>File No. - N° de dossier</b> PWC-2-45001 (040)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Atlantic Daylight Saving Time ADT <b>on - le 2022-05-19</b> Heure Avancée de l'Atlantique HAA	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Cyr (PWC), Maryse	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pwc040
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (506) 377-4894 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (902) 566-7514
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
ED060-222505/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
ED060-222505

N° de la modif - Amd. No.  
002  
File No. - N° du dossier

Id de l'acheteur - Buyer ID  
pwc040  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

---

**Amendement 002**  
**Services d'entretien – Immeuble J.A.G**  
**Île-du-Prince-Édouard**  
**ED060-222505/A**

\*\*\*\*\*  
LA MODIFICATION QUI SUIT APPORTÉE AUX DOCUMENTS DE SOUMISSION ENTRE EN VIGUEUR DES  
MAINTENANT. L'ADDENDA FERA PARTIE DES DOCUMENTS DE CONTRAT.

Toutes autres conditions ne changent pas.

\*\*\*\*\*

Cette modification est émise pour émettre les questions et réponses suivants:

**Question #1:** Il est indiqué que l'obligation garantie par le gouvernement selon la définition de la clause E008C est le montant équivalent à 10 % du prix du marché. Si le marché est attribué, s'agit-il d'une cautionnement d'exécution renouvelable d'un montant équivalent à 10 % du prix du marché? Également, le 10 % s'applique-t-il seulement sur le prix de la première année?

**Réponse #1:** Selon la clause E0008C, l'entrepreneur doit fournir un dépôt de garantie équivalent à 10% du prix du marché pour la première année. Le cautionnement d'exécution n'est pas visée par la clause E0008C. À la fin de la première année, la garantie requise sera équivalente à 10 % du montant de l'année d'option de même que pour les années subséquentes.

Si vous avez déjà envoyé votre soumission et que vous désirez la modifier, veuillez nous faire parvenir cette modification soit dans une enveloppe scellée par la poste à l'adresse ci-dessus, ou par télécopieur (902) 566-7514 en veillant à ce qu'elle parvienne à la personne soussignée avant la date de clôture en vigueur. Le numéro de la demande de soumission et la date de clôture en vigueur doivent figurer à l'extérieur de l'enveloppe scellée ou sur le message transmis par télécopieur.

Toute question relative à cette modification doivent être adressées à :

Nom: Maryse Cyr  
N° de téléphone: (506) 377-4894  
N° de télécopieur: (902) 566-7514  
Courriel: [maryse.cyr@pwgsc-tpsgc.gc.ca](mailto:maryse.cyr@pwgsc-tpsgc.gc.ca)